

Super
Value
Pack

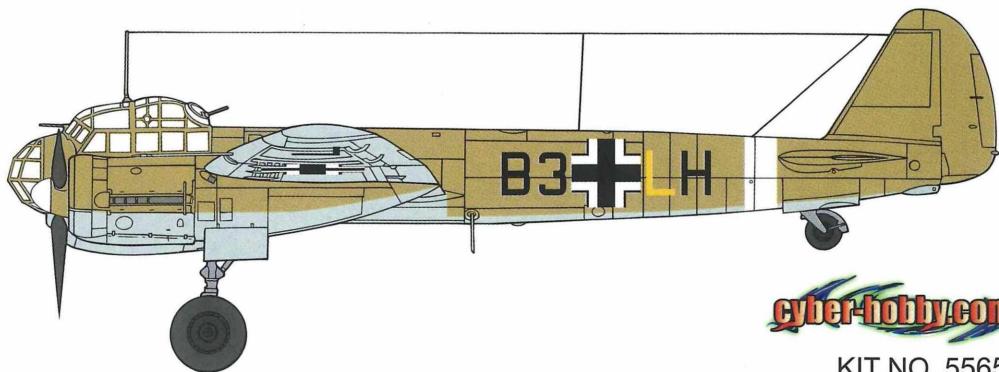
1:48

Ju88A-4 SCHNELL-BOMBER

+ LUFTWAFFE GROUND CREW

+ BONUS

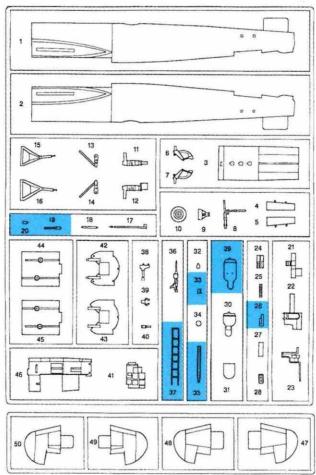
LUFTWAFFE GROUND CREW



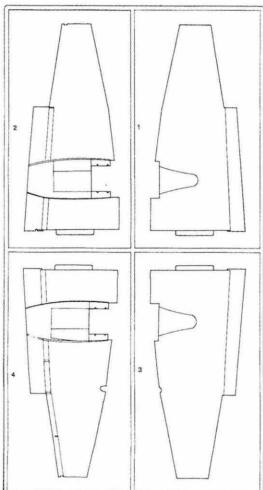
cyber-hobby.com

KIT NO. 5565

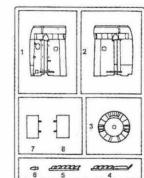
A



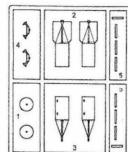
B



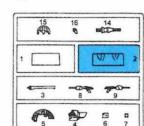
OX2



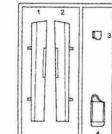
RX2



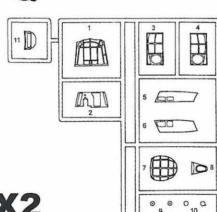
P



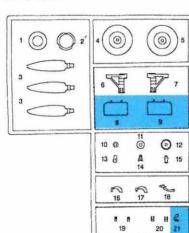
S



Q



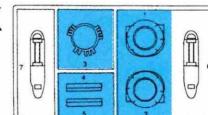
FX2



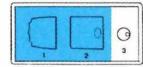
G



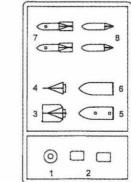
K



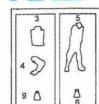
HX2



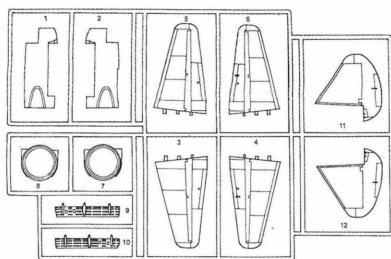
CX2



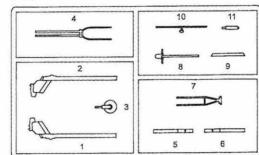
AX2



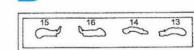
N



E



B



の部品は使用しません
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pièces à ne pas utiliser.
Parti non utilizzati.
不需要使用的部件

組立ての注意

- 接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気し気をつけましょう。
- 塗料指定の番号は GSI CREOS CORP. MR. COLOR の番号です。
- 接着剤や塗料は含まれておませんので、別にお買い求めください。
- 部品をランナーから切り離す時は模型用のカミソリ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- 組立図のサインマークは下記をご覧ください。

〔注意〕

- 勿論近火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
- 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR. COLOR 的顏色編號。不包括膠水及油漆。
- 自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小鋸除去多餘的膠料。
- 各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

2つ割してください



切り取ってください



ZUR BEACHTUNG

- Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- Symbole wie ■ beziehen sich auf die Farbummern GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- Zum Abtrennen der Teile vom Verbundstück eine Modellsicherre verwendet und die übrigen Plastikteile mit einem Messer oder einer Fließ beseitigen.
- Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

CAUTION

- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- Symbols such as ■ refer to the color number of GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- See below for the meaning of symbols.

ATTENTION

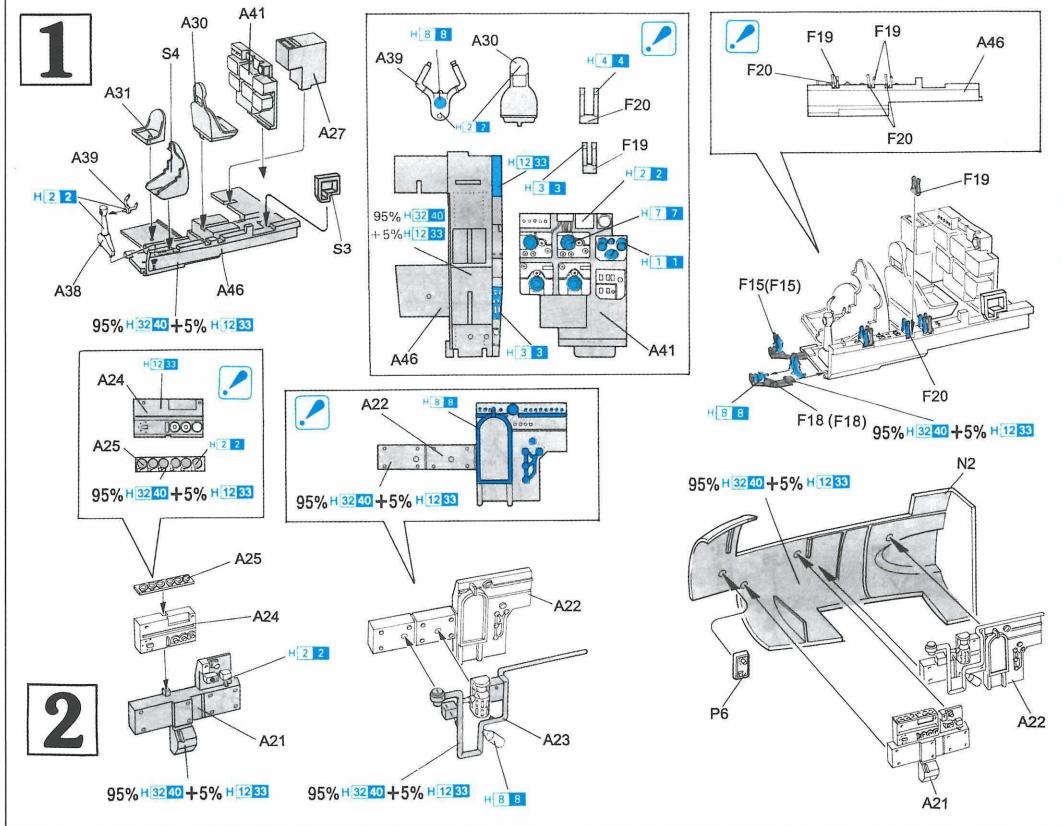
- Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce dans des temps de température.
- Le numéro ■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- Pour détacher les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles.

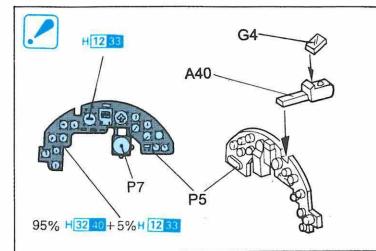
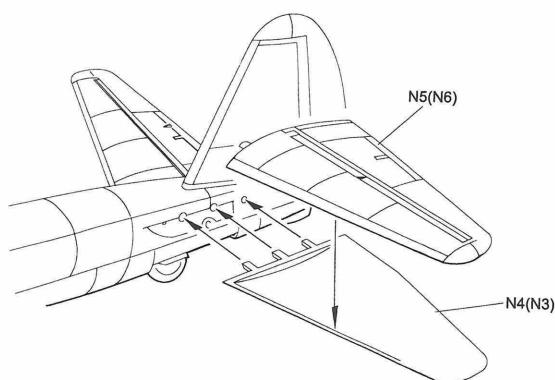
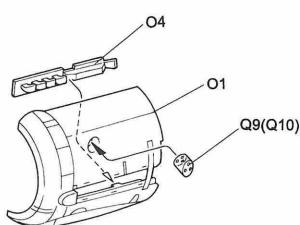
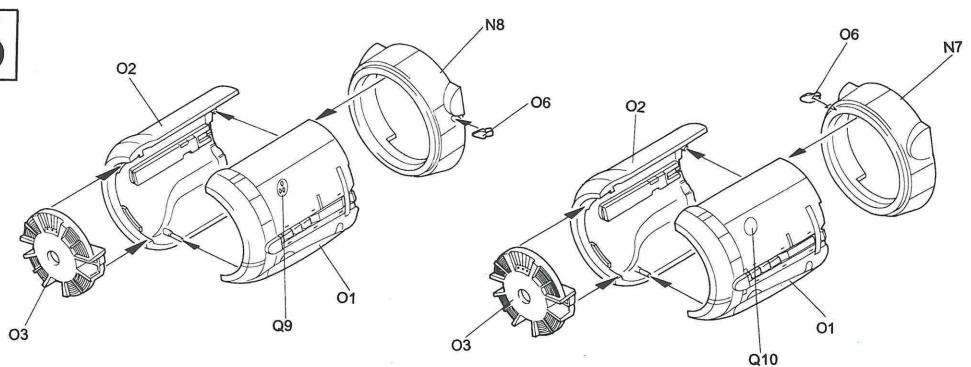
ATTENZIONE

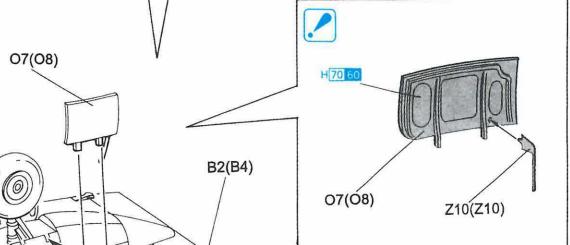
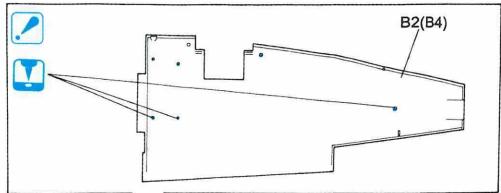
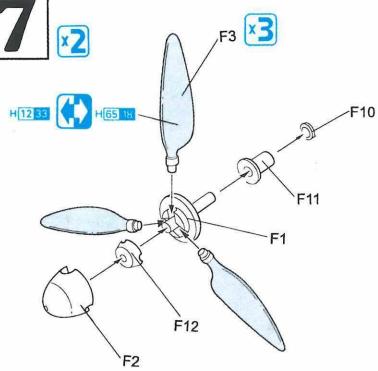
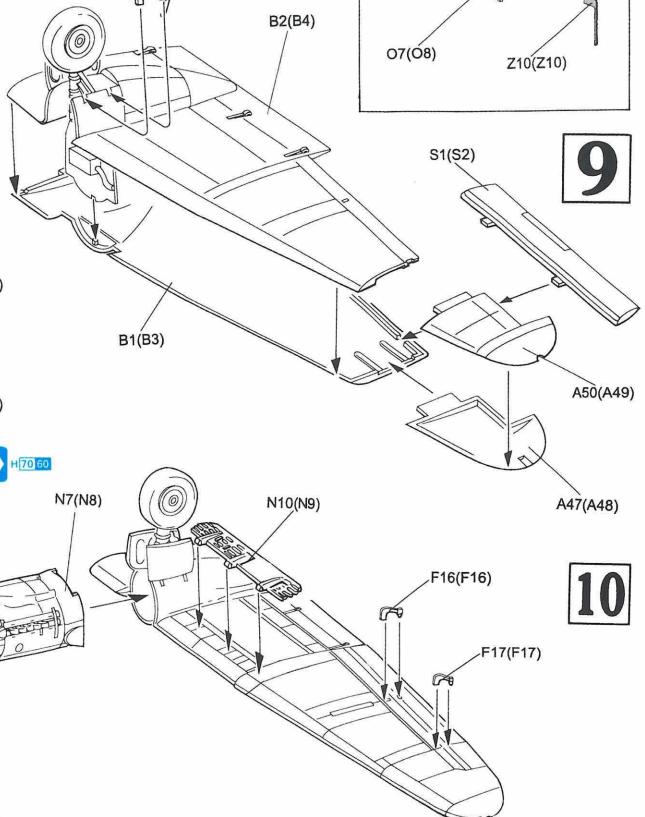
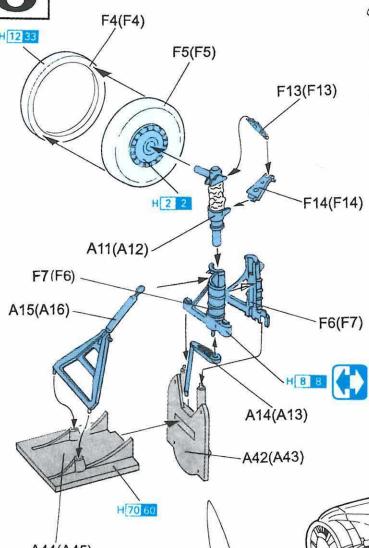
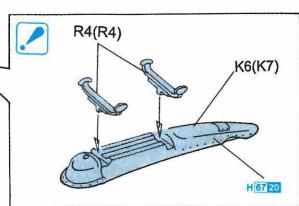
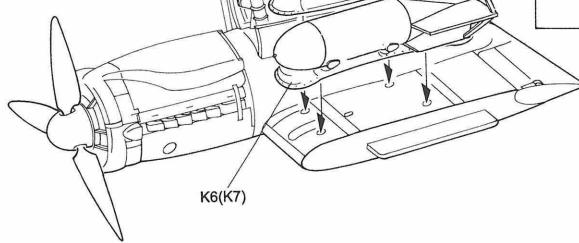
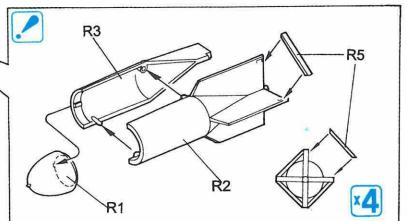
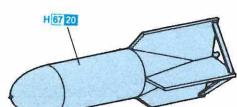
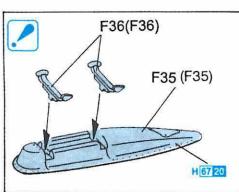
- Non usare colla o vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del carrello, usare forzaci da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

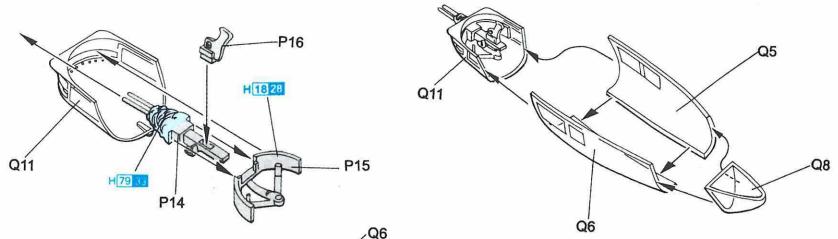
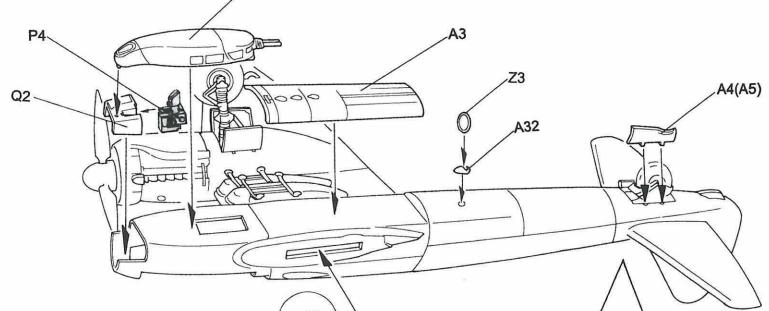
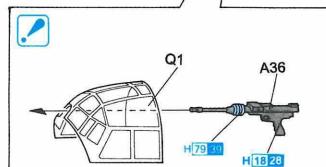
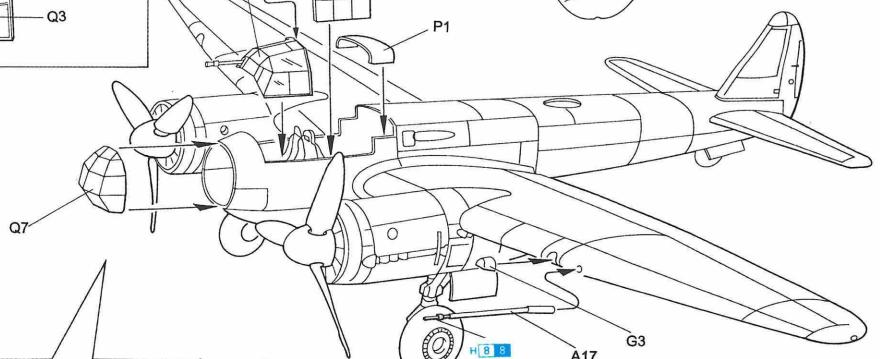
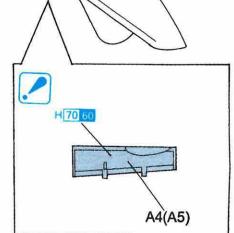
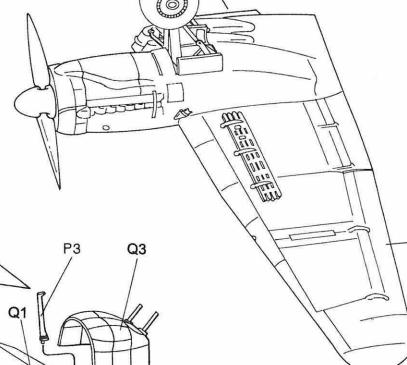
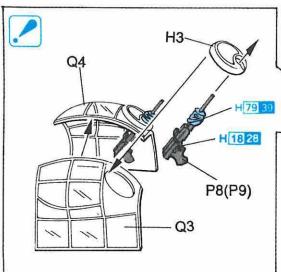
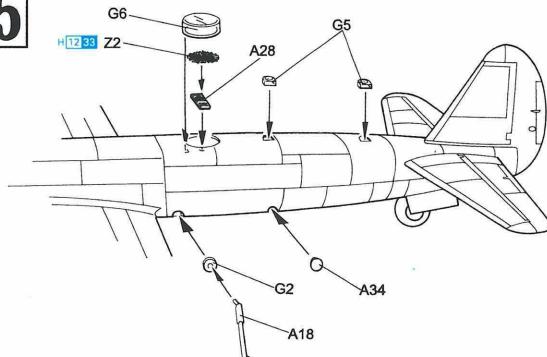
GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOR ■ GSI CREOS CORP. MR. COLOR ■ MODEL MASTER COLOR

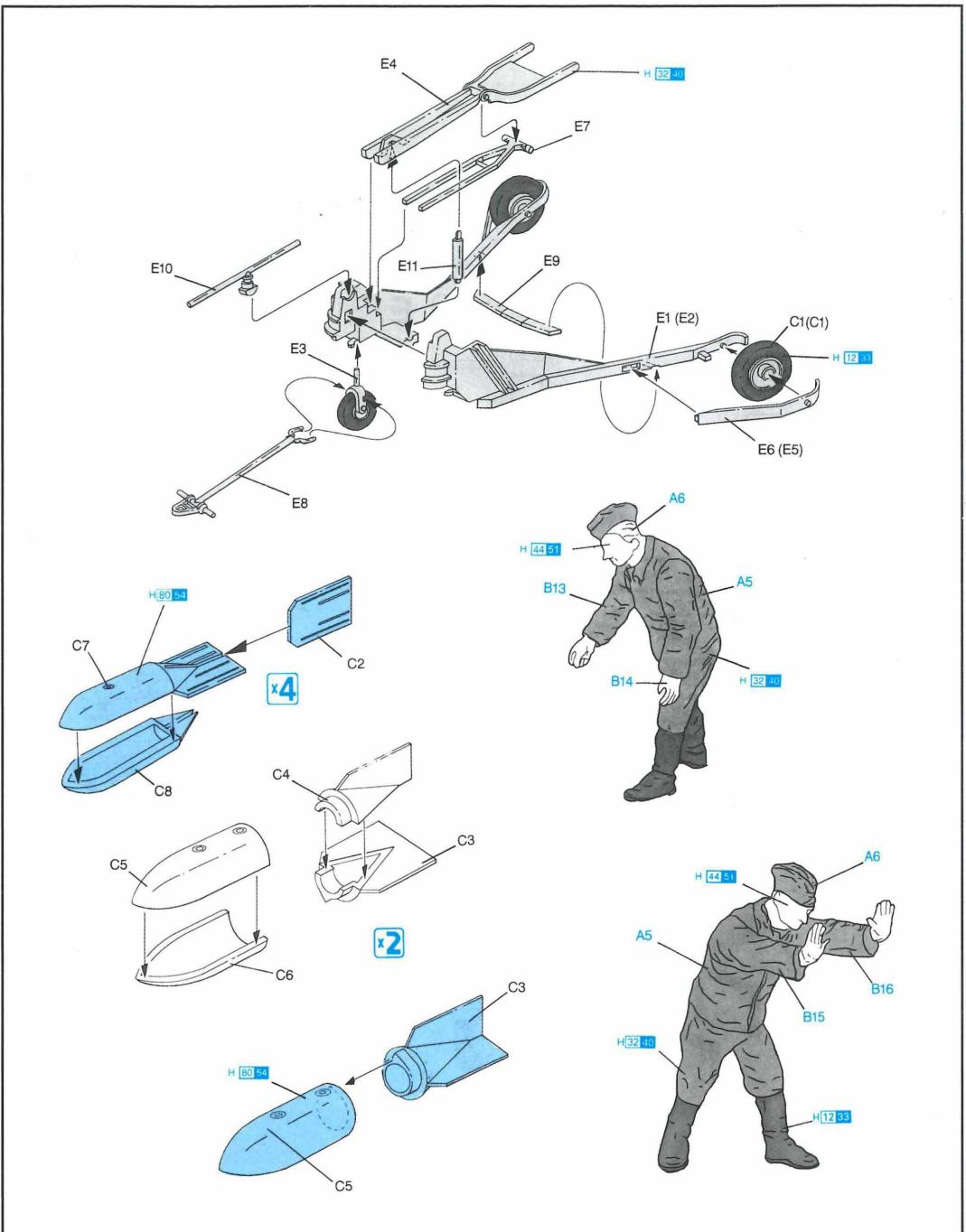
H[1] 1 ホワイト(白)	1745	WHITE	WEISS	BLANC	BIANCO	白色
H[2] 2 ブラック(黒)	1747	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黑色
H[3] 3 レッド(赤)	1503	RED	ROT	ROUGE	ROSSO	紅色
H[4] 4 イエロー(黄)	1514	YELLOW	GELB	JAUNE	GLALLO	黃色
H[7] 7 ブラウン(茶)	1540	BROWN	BRAUN	MARRON	MARRONE	啡色
H[8] 8 シルバー(銀)	1546	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色
H[11] 62 つや消しホワイト	1768	FLAT WHITE	MATTWEISS	BLANC MAT	BLANCO OPACO	啞白色
H[12] 63 つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H[18] 28 黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黑鐵色
H[32] 40 ダークグレー(フィールドグレー)	2036	FIELD GRAY(1)	FELD GRAU(1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES(1)	GRIGIO CAMPO	田灰色
H[44] 51 はだ色	1516	FLESH	FLEISCHFARBE	CHAIR	COLOR CARNE	肌肉色
H[64] 17 RLMダークグリーン71(1)	2081	RLM DARK GREEN 71	RLM DUNKEL GRÜN 71	RLM VERT FONCE 71	VERDE SCURO RLM 71	RLM深綠色71
H[65] 18 RLMブラックグリーン70	2080	RLM BLACK GREEN 70	RLM SCHWARZGUN 70	RLM VERT NOIR 70	VERDE SCURO RLM 70	RLM黑綠色71
H[66] 19 RLMサンディブラウン79	1706	RLM SANDY BROWN 79	RLM SAND GELB 79	RLM BRUN SABLE 79	SABBIA RLM 79	RLM砂褐色71
H[67] 37 RLMライトブルー-65	1740	RLM LIGHT BLUE 65	RLM HELLBLAU 65	RLM BLEU CLAIR 65	BLD CHIARO RLM 65	RLM淺藍色71
H[70] 60 RLMグレー-02	2071	RLM GRAY 02	RLM GRAU 02	RLM GRIS 02	GRIGIO RLM 02	RLM灰色02
H[76] 61 燃鉄色	1406	BURNT IRON	GEBR, EISEN	FER BRULÉ	FERRO BRUCIATO	燒鐵色
H[79] 39 サンディイエロー	2118	SANDY YELLOW	SANDGELB	JAUNE SABLE	SABBIA(GIALLO SCURO)	深黃色
H[80] 54 カーキグリーン	1710	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	咢機綠色
H[43] 13 RLMイエロー-04	2072	RLM YELLOW 04	RLM GELB 04	RLM JAUNE 04	GLALLO RLM 04	RLM黃色04
H[44] 1 RLMレッド23	2073	RLM ROT 23	RLM ROT 23	RLM ROUGE 23	ROSSO RLM 23	RLM紅色23
H[48] 1 RLMライトブルー-78	2078	RLM LIGHT BLUE 78	RLM HELLBLAU 78	RLM BLEU CLAIR 78	BLD CHIARO RLM 78	RLM淺藍色78
H[82] 黒色	1597	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黑色



3**4****5****6**

7**8****9****11**

12**13****14****15**



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

A Quality Product of



Copyright © 2010
5565-01

■ デカールの貼り方

- ① あらかじめデカールを貼る場所の汚れを拭き取ってください。
- ② 貼りたいデカールを取り取り、1枚ずつ水、またはぬるま湯に台紙を下に20秒ほど浸します。
- ③ 水から引き上げたタオル等に乗せ、指先で動くか確かめます。その後、台紙をすらしながら所定の位置に貼ります。
- ④ 指先に少量の水をつけて微調整した後、柔らかな布等で内側の水分や気泡を押し出してください。
- ⑤ デカールが完全に乾いたら多少の水を含んだ布で、デカールまわりの糊を拭き取ってください。

■ Modo esatt per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando le decalcomanie sono asciutte, toglierle con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

■ Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the packing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
- ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ⑤ When the decal are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■ Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec l'index si le dessin est détaché de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et le faire doucement glisser le papier-support.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèches, détacher le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

■ Das Korrekte Auftragen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herauszuschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schließen Sie es vom Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim Antröcknen der Abziehbilder die Klebefilmreste mit einem feuchten Tuch.

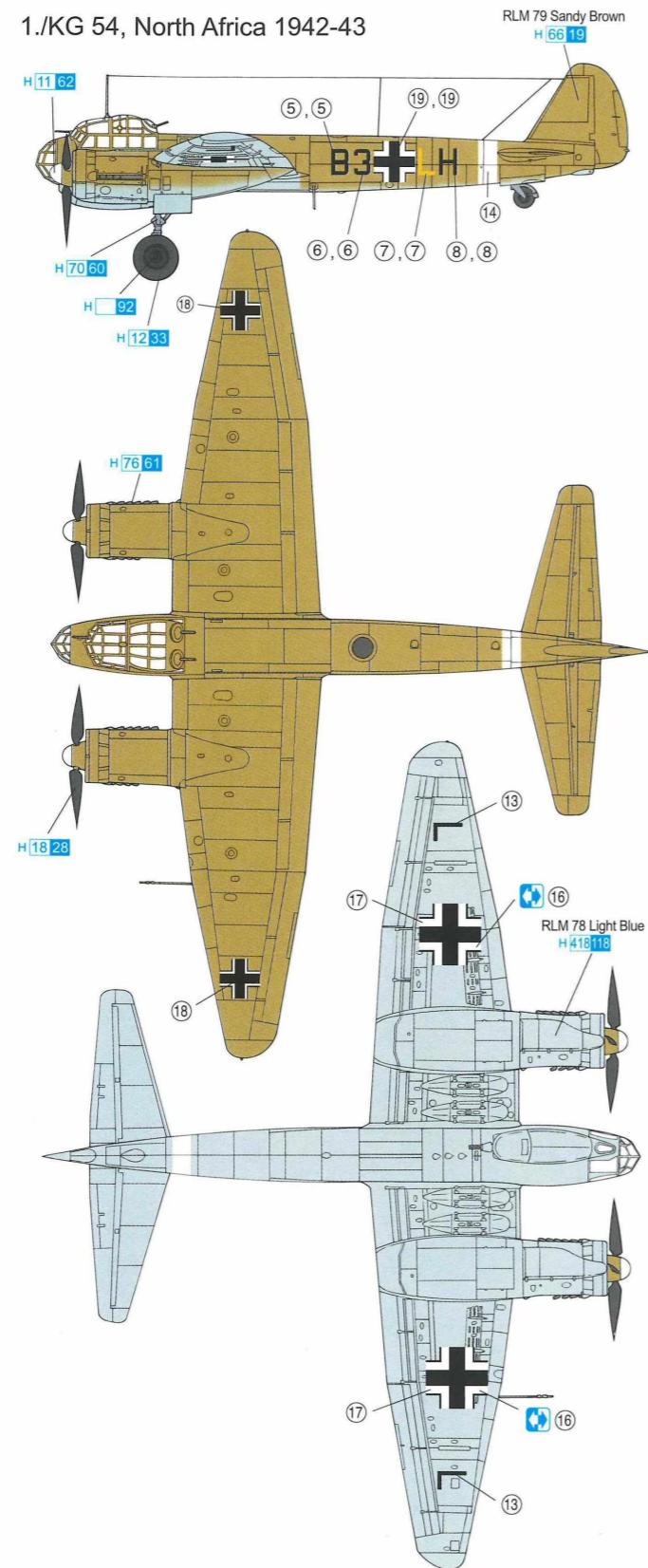
■ 貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布擦乾模型表面。
- ② 按各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約 20 秒。
- ③ 用指尖試行觸摸以確認標貼是否已脫離底紙，如果屬實，則將標貼連底紙放到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼留在模型表面。
- ④ 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用軟的棉質布料把標貼輕壓，以擠出標貼底下的氣泡和水份。
- ⑤ 標貼乾後，用濕布擦拭標貼及其附近的模型表面，以洗去可能殘留 在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。

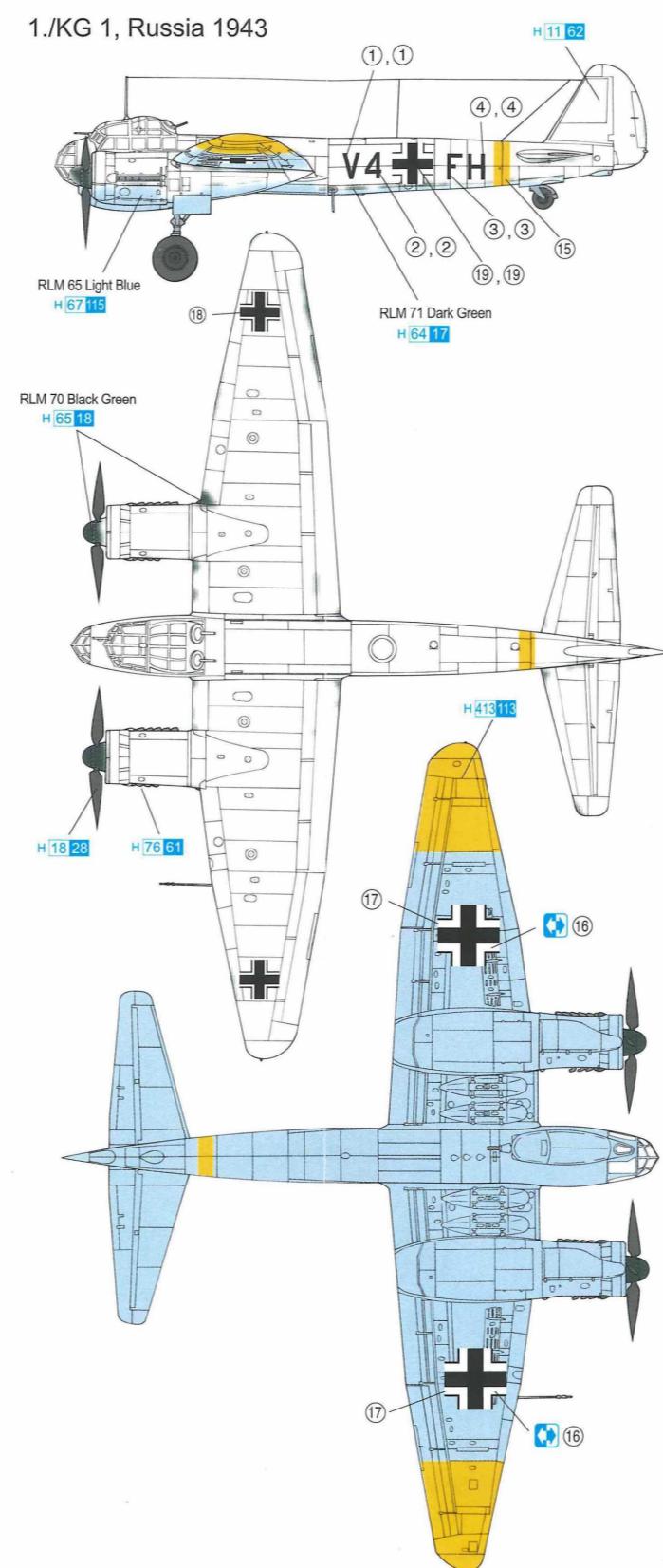
Painting & Markings

マーキング及び塗装図 Markierungen und Bemalung Décoration et Peinture Marchio & Pittura 標貼及着色指示

1./KG 54, North Africa 1942-43



1./KG 1, Russia 1943



8./KG 30, Sicily 1942

